



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.5/36/54/Corr.2
2 diciembre 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo sexto período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 100 del programa

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1982-1983

Servicios en idioma árabe

Informe del Secretario General

Corrección

1. Reemplácese el cuadro que figura a continuación del párrafo 12 por el siguiente:

	Adiciones a la plantilla en 1982							
	Cuadro orgánico					Cuadro de servicios generales		
	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total	Categorías principales	Otras categorías	Total
<u>Sección 29A</u>								
Interpretación	2	5	2	-	9	-	-	-
Actas literales:								
Taquígrafos-redactores de actas literales	1	-	4	-	5	-	-	-
Revisores de actas literales	-	1	-	-	1	-	-	-
Mecanógrafos	-	-	-	-	-	-	6	6
Reproducción	-	-	-	-	-	1	2	3
Distribución	-	-	-	-	-	-	2	2
Total	3	6	6	-	15	1	10	11

	Nuevas adiciones a la plantilla en 1983							
	Cuadro orgánico					Cuadro de servicios generales		
	P-5	P-4	P-3	P-2/1	Total	Categorías principales	Otras categorías	Total
<u>Sección 29A</u>								
Interpretación	2	4	3	-	9	-	-	-
Traducción	-	1	1	-	2	-	-	-
Terminología y referencia	-	-	1	1	2	-	2	2
Actas literales:								
Taquígrafos-redactores de actas literales	-	-	3	-	3	-	-	-
Revisores de actas literales	-	2	-	-	2	-	-	-
Mecanógrafos	-	-	-	-	-	-	3	3
Edición de documentos oficiales	-	1	2	1	4	-	1	1
Reproducción	-	-	-	-	-	1	2	3
Distribución	-	-	-	-	-	1	2	3
Impresión	-	-	1	-	1	-	1	1

<u>Sección 29D</u>								
Biblioteca Dag Hammarskjöld	-	-	-	-	-	-	1	1
Total	2	8	11	2	23	2	12	14

Reemplácese el párrafo 13 por el siguiente:

"Los gastos correspondientes a los puestos mencionados ascenderían a 1.012.600 dólares en 1982 y 2.603.000 dólares en 1983, cantidad de la cual 1.085.000 dólares corresponden a los nuevos puestos propuestos para 1982, utilizando para el cómputo tasas de movimiento de personal del 95% y el 100% para los funcionarios del cuadro orgánico y del cuadro de servicios generales, respectivamente, ya que los servicios se prestarían desde el comienzo de cada año."

En el párrafo 43, el importe indicado en el sexto renglón debe ser 7.900 dólares.

Reemplácese el cuadro titulado "Resumen de necesidades" que figura a continuación del párrafo 43 por el siguiente:

Resumen de necesidades

	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>Total</u>
		<u>(Dólares EE.UU.)</u>	
<u>Nueva York</u>			
A) Organos subsidiarios de la Asamblea General:			
Sección 29A			
(sueldos y gastos comunes de personal, párr. 13)	1 012 600	1 085 000	2 097 600
(personal supernumerario, párr. 15)	(423 400)	(453 000)	(876 400)
(suministros, párr. 16)	<u>17 000</u>	<u>18 200</u>	<u>35 200</u>
Total parcial, sección 29A	<u>606 200</u>	<u>650 200</u>	<u>1 256 400</u>
Sección 28D			
(gastos de servicios comunes, párr. 18)	216 600	153 900	370 500
Sección 28C			
(contratación, párr. 19)	56 400	-	56 400
Sección 28J			
(exámenes, párr. 19)	5 500	-	5 500
Sección 32			
(reformas, párr. 17)	<u>320 000</u>	<u>-</u>	<u>320 000</u>
TOTAL A)	<u>1 204 700</u>	<u>804 100</u>	<u>2 008 800</u>
B) Consejo de Seguridad y Consejo Económico y Social:			
Sección 29A			
(sueldos y gastos comunes de personal, párr. 13)	-	1 494 100	1 494 100
(personal supernumerario, párr. 14)	-	485 200	485 200
(personal supernumerario, párr. 15)	-	(477 200)	(477 200)
(suministros, párr. 16)	<u>-</u>	<u>20 000</u>	<u>20 000</u>
Total parcial, sección 29A	<u>-</u>	<u>1 522 100</u>	<u>1 522 100</u>
Sección 29D			
(sueldos y gastos comunes de personal, párr. 13)	-	23 900	23 900
Sección 28D			
(gastos de servicios comunes, párr. 18)	-	331 100	331 100
Sección 32			
(reformas, párr. 17)	<u>510 000</u>	<u>-</u>	<u>510 000</u>
TOTAL B)	<u>510 000</u>	<u>1 877 100</u>	<u>2 387 100</u>
TOTAL NUEVA YORK	<u>1 714 700</u>	<u>2 681 200</u>	<u>4 395 900</u>

Resumen de necesidades (continuación)

	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>Total</u>
	<u>(Dólares EE.UU.)</u>		
<u>ebra</u>			
Organos subsidiarios de la Asamblea General:			
Sección 29 B (sueldos y gastos comunes de personal, párr. 25)	697 000	728 200	1 425 200
(suministros, párr. 26)	<u>8 000</u>	<u>8 400</u>	<u>16 400</u>
Total parcial, sección 29B	<u>705 000</u>	<u>736 600</u>	<u>1 441 600</u>
Sección 28I (gastos de servicios comunes, párr. 27)	<u>55 300</u>	<u>58 000</u>	<u>113 300</u>
TOTAL A)	<u>760 300</u>	<u>794 600</u>	<u>1 554 900</u>
Consejo Económico y Social:			
Sección 29B (sueldos y gastos comunes de personal, párr. 25)	-	957 200	957 200
(suministros y equipo, párr. 26)	<u>-</u>	<u>70 000</u>	<u>70 000</u>
Total parcial, sección 29B	<u>-</u>	<u>1 027 200</u>	<u>1 027 200</u>
Sección 28I (gastos de servicios comunes, párr. 27)	<u>-</u>	<u>78 200</u>	<u>78 200</u>
TOTAL B)	<u>-</u>	<u>1 105 400</u>	<u>1 105 400</u>
TOTAL GINEBRA	<u>760 300</u>	<u>1 900 000</u>	<u>2 660 300</u>

Resumen de necesidades (continuación)

	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>Total</u>
		<u>(Dólares EE.UU.)</u>	
<u>Viena</u>			
A) Organos subsidiarios de la Asamblea General:			
Sección 17 (sueldos y gastos comunes de personal, párr. 31)	338 800	358 000	696 800
(personal supernumerario, párr. 32)	131 700	139 900	271 600
(reproducción, párr. 33)	<u>22 100</u>	<u>23 300</u>	<u>45 400</u>
Total parcial, sección 17	<u>492 600</u>	<u>521 200</u>	<u>1 013 800</u>
Sección 29C (personal supernumerario, párr. 32)	433 100	459 100	892 200
(reproducción, párr. 33)	<u>19 300</u>	<u>20 200</u>	<u>39 500</u>
Total parcial, sección 29C	<u>452 400</u>	<u>479 300</u>	<u>931 700</u>
TOTAL A)	<u>945 000</u>	<u>1 000 500</u>	<u>1 945 500</u>
B) Consejo Económico y Social:			
Sección 29C (personal supernumerario, párr. 32)	-	498 400	498 400
(reproducción, párr.33)	<u>-</u>	<u>19 800</u>	<u>19 800</u>
Total parcial, sección 29C y TOTAL B)	<u>-</u>	<u>518 200</u>	<u>518 200</u>
TOTAL VIENA	<u>945 000</u>	<u>1 518 700</u>	<u>2 463 700</u>

Resumen de necesidades (continuación)

	<u>1982</u>	<u>1983</u>	<u>Total</u>
	<u>(Dólares EE.UU.)</u>		
<u>Nairobi</u>			
Organos subsidiarios de la Asamblea General:			
Sección 18 (sueldos y gastos comunes del personal, párr. 37)	79 200	86 800	166 000
(personal supernumerario, párr. 38)	159 400	167 400	326 800
(equipo, párr. 39)	6 200	-	6 200
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total parcial, sección 18	244 800	254 200	499 000
Consejo Económico y Social:			
Sección 29B (personal supernumerario, párr. 38)	-	178 200	178 200
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
TOTAL NAIROBI	244 800	432 400	677 200
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<u>TOTAL</u>			
Organos subsidiarios de la Asamblea General	3 154 800	2 853 400	6 008 200
Consejo de Seguridad y Consejo Económico y Social	510 000	3 678 900	4 188 900
Total, resumido por secciones, como sigue:			
Sección 17 ONUDI	492 600	521 200	1 013 800
Sección 18 PNUMA	244 800	254 200	499 000
Sección 28C Oficina de Servicios de Personal	56 400	-	56 400
Sección 28D Oficina de Servicios Generales	216 600	485 000	701 600
Sección 28I División de Servicios Generales, Ginebra	55 300	136 200	191 500
Sección 28J Actividades de capacitación de personal	5 500	-	5 500
Sección 29A Departamento de Servicios de Conferencias, Sede	606 200	2 172 300	2 778 500
Sección 29B Servicios de Conferencias, Ginebra	705 000	1 942 000	2 647 000
Sección 29C Servicios de Conferencias, Viena	452 400	997 500	1 449 900
Sección 29D Servicios de Biblioteca, Sede	-	23 900	23 900
Sección 32 Construcción	830 000	-	830 000
Sección 31 Contribuciones del personal	591 500	1 076 400	1 667 900
Sección 1 de ingresos. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(591 500)	(1 076 400)	(1 667 900)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
TOTAL GENERAL	3 664 800	6 532 300	10 197 100
	<hr/>	<hr/>	<hr/>